

Ministeren

Udlændinge-, Integrations- og Boligudvalget
Folketinget
Christiansborg
1240 København K



Udlændinge-, Integrations-
og Boligministeriet

Udlændinge-, Integrations- og Boligudvalget har den 1. november 2016 stillet følgende spørgsmål nr. 102 (Alm. del) efter ønske fra Johanne Schmidt-Nielsen (EL) til udlændinge-, integrations- og boligministeren, som hermed besvares.

Spørgsmål nr. 102:

Vil ministeren redegøre for de metoder, der anvendes, når Udlændingestyrelsen betaler firmaer for at vurdere asylansøgers nationale og regionale herkomst på grundlag af deres talte sprog og dialekt? Der ønskes en redegørelse for, med hvilken grad af sikkerhed en persons oprindelse kan bestemmes med særligt henblik på skelnen mellem etiopiere og eritreere, mellem syrere og irakere og mellem personer fra forskellige dele af det somaliske sprogområde i Østafrika.

Svar:

Udlændinge-, Integrations- og Boligministeriet har til brug for besvarelsen af spørgsmålet indhentet en udtalelse fra Udlændingestyrelsen, der har oplyst følgende:

”Udlændingestyrelsen anvender to private, svenske firmaer til vurdering af, hvilket sprogområde en ansøgers sprog er i overensstemmelse med. De danske udlændingemyndigheder har i en årrække anvendt firmaet Verified, og siden juni 2014 har styrelsen tillige anvendt firmaet Sprakab.

Som udgangspunkt fordeles sproganalyserne mellem de to firmaer således, at analyser der vedrører sprogene somali og tigrinia, sendes til Sprakab, og alle øvrige sprog sendes til Verified. Anmodninger om sproganalyser fordeles på denne måde, da Sprakab foretager analyser vedrørende tigrinia, hvilket Verified ikke gør. Derudover dækker Sprakab, i modsætning til Verified, en dialekt af somali, som tales i området Ogaden. Udlændingestyrelsen har derfor i højere grad anvendt Sprakab til somali.

Begge virksomheder angiver i deres rapport en sandsynlighed for, at ansøgeren tilhører det sprogområde, som er fremherskende det sted, hvor asylansøgeren oplyser at komme fra. Sprakab foretager i supplement hertil en vurdering af, hvor ansøgeren kunne komme fra, hvilket Verified ikke gør.

Verified grupperer sandsynligheden for, at en asylansøgers sprogbrug er i overensstemmelse med et angivet sprogområde efter en skala fra +3 til -3 inklusiv

30. november 2016

Udlændingeafdeling
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Tel. 6198 4000
Mail uibm@uibm.dk
Web www.uibm.dk

CVR-nr. 36977191

Sags nr. 2016 - 12915
Akt-id 148086

0, hvor +3 beskriver asylansøgerens sprogbrug som værende "clearly consistent with the linguistic community as stated in the hypothesis" og -3 beskriver asylansøgerens sprogbrug som værende "clearly inconsistent with the linguistic community as stated in the hypothesis". Sprakab grupperer sandsynligheden for, at en asylansøgers sprogbrug er i overensstemmelse med et oplyst sprogområde efter en fempunktsskala: Very likely, Likely, Even chance, Unlikely, Very Unlikely.

Det er ikke muligt at oplyse med hvilken sikkerhed, en asylansøgers oprindelse kan bestemmes ved skelen mellem to sprogområder, idet sproganalysen er baseret på en vurdering af sandsynligheden for, at asylansøgerens sprogbrug er i overensstemmelse med det sprogområde, som pågældende oplyser at komme fra.

I forbindelse med en asylsagsbehandling vurderes en asylansøgers sprogbrug som udgangspunkt alene i forhold til det sprogområde, som vedkommende har oplyst at komme fra. Der kan i visse tilfælde foretages en supplerende sproganalyse for så vidt angår et eller flere andre sprogområder end det sprogområde, som asylansøgeren oplyser at komme fra. I disse tilfælde kan sprogfirmaet udarbejde en samlet rapport, som indeholder en vurdering af, hvilket af de undersøgte sprogområder, det er mest sandsynligt, at pågældende tilhører.

Ved fastlæggelse af asylansøgers identitet foretager Udlændingestyrelsen altid en konkret og individuel vurdering, hvor en sproganalyse kan indgå som et delement. En sproganalyse vil dermed ikke stå alene som begrundelse for en afgørelse om tilhørsforhold til et sprogområde og vil altid indgå i en samlet vurdering, hvor bl.a. vedkommendes kendskab til det angivne hjemområde og dennes generelle troværdighed vil blive vurderet."

Inger Støjberg

/

Lars Lichtenstein